L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

[illegible], no 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

DIMANCHE, 21 SEPTEMBRE 1879

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 20 septembre.—Temps clair ou partiellement couvert avec des averses partielles, vents d'est, température plus élevée et basses du baromètre.

Thermomètre du 20 septembre 1879. Thermomètre de C. [illegible], Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade.
6 heures du matin	71	21
Midi	81	27
3 P. M.	84	29
6 P. M.	80	26

Bulletin météorologique. Samedi, 20 septembre, 3 h 43 P. M. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Ga	76	Louisville, Ky	67
Atlanta	73	Memphis, Tenn	70
Corsicana, Tex	86	Mobile, Ala	84
Cairo, Ill	68	Montgomery, Ala	83
Chattanooga, Tenn	78	Nashville, Tenn	79
Cincinnati, O	66	New Orleans, La	85
Davenport, Iowa	63	Omaha, Neb	66
Dubuque, Iowa	64	Pittsburgh, Pa	65
Galveston, Texas	86	Savannah, Ga	71
Indianola	86	Shreveport, La	77
Keokuk, Iowa	67	St Louis, Mo	70
Key West, Fla	86	St Paul, Minn	64
La Crosse, Wi	46	Vicksburg, Miss	80
Leavenworth, Kan	67	Yankton, D. T.	—

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	4.05	Nashville, Tenn	1.06
Cairo, Ill	7.11	New Orleans*	12.10
Cincinnati, O	5.01	Omaha, Neb	5.06
Davenport, I	2.01	Pittsburgh, Pa	0.01
Keokuk, Iowa	2.09	Shreveport, La	1.07
La Crosse, Wis	0.10	St Louis, Mo	8.08
Leavenworth, K	4.11	St Paul, Minn	1.07
Louisville, Ky	2.11	Vicksburg, Miss	14.08
Memphis, Tenn	6.00	Yankton	—

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

GEORGE H. BOHR, Sergeant Signal Corps, U. S. A.

Mariages, naissances et décès inscrits au bureau de santé:

MARIAGES—Philip Gleason à Delia Kelly, Paul Gassaud à Eugénie Lefebvre, Frank Regener à Emma Tiedges, John Born à Minnie Rosenson.

NAISSANCES—John C. Colman, une fille, Mme W. A. Smith, une fille, Sidney Aldrun, une fille, Paul Rebelot, une fille, D. F. Browne, une fille, Marx Isaac, une fille, James Gayle, un garçon, Elsie Larrin, un garçon, John V. Donovan, une fille, John Blaick, une fille, Henry Grandpré, une fille, Guiseppe Bertucci, une fille.

DÉCÈS—André Calderon, c, 56 ans, Marie A. Rapp, 10 mois, Eugénie Simeon, c, 40 ans, Peter Short, c, 2 ans, Mary Meyer, c, 27 ans.

Pour les orphelins Hood.—Le comité a reçu, dans le courant de la semaine, les sommes suivantes:

Invités à Jordan et Rockbridge Alum Springs, par l'entremise de Charles A. Conrad & James Buckner	$131 00
William Hartwell, par la même entremise	25 00
M. Schwartz, Présd. du chemin de fer du Fort Espagnol, recette de la journée du 10 septembre	158 25
Mme R. L. Gibson,—additionnelle des invités à Greenbier W S Spgs Va	100 00
Mme R. L. Gibson,—des invités à Old Sweet Springs, Va	108 00
Col. John Glynn Jr—produit d'une collection à la Cathédrale, par le Lea Field Artly	154 50
Officiers du N. O. Insurance Co	50 00
Anonyme, par l'entremise de S. H. Kennedy Esq	50 00
B. F. Askew—Magnolia Ark., par l'entremise de J. L. Harris & Co.	10 00
James I. Day	25 00
J. L. Lyons	25 00
Dr W. E. Brickell	5 00
Cash, par l'entremise de D. R. C.	7 00
	848 75
Reçu la semaine dernière	2,832 50
Total reçu jusqu'à date	$3,681 25

$3500 ont été placées en Bonds des Etats-Unis.

Nous sommes redevables de cette liste à M. W. R. Lyman, président, et à M. J. A. Chalaron, secrétaire.

La nomination de Mgr Leray.—Nous lisons dans le *Propagateur Catholique*:

Monsieur McMaster, éditeur du *Freeman's Journal* de New-York, a à Rome un correspondant dont les lettres sont toujours marquées au cachet de la plus stricte véracité. De temps à autres ce correspondant bien informé envoie des dépêches télégraphiques pour les nouvelles importantes.

Mardi, 16 septembre, les journaux du matin donnaient la nouvelle télégraphique ainsi conçue:

Rome, 15—Une dépêche de Rome au *Freeman's Journal* annonce que Mgr Leray, ancien évêque de Natchitoches, a été nommé administrateur de l'archidiocèse de la Nouvelle-Orléans avec droit de succession comme archevêque.

Ce même jour, une dépêche signée de M. McMaster, et adressée à Monseigneur Leray, lui annonçait cette nomination.

Cette nouvelle, quoique officieuse, ne nous en paraît pas moins sûre, et nous croyons devoir la donner comme telle à nos lecteurs.

Sa Grandeur Monseigneur Perché désirait et avait demandé un coadjuteur. Rome a fait la nomination.

Examens.—Le bureau d'examinateurs des écoles publiques a admis au professorat, pour les classes de grammaire:

MM. Jas. T. Cottrell, A. B. Chandler, Fred. Fries, C. E. Holmes, Isaac S. Hyams, F. Melville, F. J. O'Sullivan, Hyman C. Reed, Francis J. Webner.

Mme J. Golman, Mlle M. C. Markey, Mlle Anna B. Mason, Mlle M. S. Wilson, Mlle Isabella M. Warner.

Mlle Fannie Arves, Mlle Katie Browne, Mlle Armance Brillault, Mlle Katie Eillings, Mlle Olivia E. Brennen, Mlle Jennie Buhler, Mlle Mary Casey, Mlle Sarah Carb. Mlle Jessie Dinwiddie, Mlle Emma DeBusey, Mlle Esther Gruber, Mlle Bessie Hathorne, Mlle Octavia Hulling, Mlle Georgie Holmes, Mlle Tillie Huck, Mlle Sallie O. Harris, Mlle Alice Hewitt, Mlle Georgie Joy, Mme E. L. Kleinpeter, Mlle Annie Kenny, Mlle Maria Kenny, Mlle Secessia Llambias, Mlle Louise E. Livaudais, Mlle Julia Larkin, Mlle Mary Lynch, Mlle Mary F. McCormack, Mlle Carrie Orr, Mlle Mary Quilter, Mlle Stella Sutherland, Mlle Sallie A. Smith, Mlle Estelle Subater, Mlle Mamie Wilcox.

Acquittement.—Le soldat Richard Welsh, qui était accusé d'avoir troublé la paix, le 7 de ce mois, au Fort Espagnol, et dont l'arrestation a causé un différend entre des miliciens et la police, a été renvoyé de la plainte, hier matin, par le juge Miltenberger.

Le magistrat, en prononçant l'acquittement, a dit:

"L'accusé est mis en liberté parce qu'il a été suffisamment puni en restant plusieurs heures au cachot pour le léger bris de paix qu'il a occasionné. Il ne saurait être tenu responsable des actes de ceux qui l'ont fait relacher.

"Mon but, en ordonnant qu'il fût arrêté de nouveau et amené devant moi, a été d'établir clairement que la milice, quand elle n'est pas en service actif conformément à l'appel du gouverneur de l'Etat, doit obéissance aux autorités civiles."

Paragraphes.—MM. Henry Otis, Edwar Baker, W. S. Benedict, A. W. Hyatt, John A. Stevenson, James Timony, John Everett et Joseph P. Horner ont signé le cautionnement de dix mille piastres qu'exigeait le juge Sheehan pour la comparution de M. Berry Russell, ancien président de la banque de Lafayette, en liquidation. Chacun des sept premiers se porte garant de mille piastres, le reste de la somme est garanti par M. Horner.

—Le gouverneur a pardonné Louis Schwartz, déclaré coupable, en juin, à la cour criminelle supérieure, d'avoir blessé quelqu'un, et condamné à neuf mois de prison.

—M. Gurley, sous-attorney de district des Etats-Unis, a demandé la confiscation de sept milles cigares de la Havane frauduleusement importés. Ce sont les parés trouvés flottant dans le fleuve, dans des sacs en caoutchouc, à quinze milles au-dessous de la ville.

—L'honorable Abell, juge de la première cour, se prépare au déménagement.

—L'Atlantic Rowing Club donne un grand bal paré, le samedi, 27 du courant, au Morgan Hall, rue Elmire, Alger. Le prix du billet est d'une piastre.

—M. Robert McWilson est chargé de l'assessement de la paroisse West Feliciana, en remplacement de M. W. Stewart, démissionnaire.

—M. Marks, percepteur du revenu intérieur, est parti, hier soir, pour New York, mais ne reprendra pas à son poste sans avoir serré la main au ministre des finances nationales, à Washington.

—MM. O'Connor & Knapp rouvrent leur école de patinage à roulettes, le lundi soir, 29 septembre, à la salle de l'Exposition, par un grand divertissement qui attirera sans doute tous les amateurs et de nombreux spectateurs. Le programme se composera d'une ouverture, d'une grande marche, d'exercices, d'une grande [illegible] pour dames et d'un potpourri. Nos [illegible] pour l'aimable invitation qui nous est adressée.

—Il a été [illegible], à la sous-trésorerie, [illegible] depuis le dernier rapport, $[illegible].31, dont $2,245.10 provenant du département du revenu intérieur, [illegible] en or, $218.27, en argent et [illegible], en billets, provenant de la douane, $3100 du bureau de poste, [illegible] de [illegible].

—Rapport mortuaire de la société sanitaire:

Nlle-Orléans, 20 septembre 1879.

Rapport mortuaire pour la semaine expirée vendredi, 19 septembre:

Total des décès, non compris le rapport du coroner—54, dont cinq de différentes fièvres. Le seul décès causé par la fièvre jaune a été constaté dans le faubourg d'Alger, et la personne était venue de Morgan City.

Aucun cas de fièvre jaune n'est constaté actuellement.

C. B. WHITE, M. D., Directeur sanitaire.

—Nous rappelons que c'est demain soir, que doit avoir lieu dans la salle Grunewald et sous les auspices des "Vaudry Rifles" le grand concert vocal et instrumental dont le produit est destiné à alléger la misère des habitants de Memphis que la fièvre jaune éprouve si cruellement. Jamais concert n'eut de but plus louable; aussi engageons-nous de toutes nos forces, le public à s'associer aux Vaudry Rifles dans cette belle œuvre de charité. Nous ne saurions trop féliciter le capitaine de ces galants soldats, M. Eugène A. Morphy, du dévouement et de la noblesse de cœur dont il a donné des preuves en prenant cette œuvre sous son patronage, et en ne reculant devant aucun sacrifice pour en assurer le succès.

—M. Michel Lion, le populaire propriétaire du grand magasin des Cent Mille Paletots, est parti hier soir pour New-York, par la voie de Mobile, afin de renouveler son stock.

—Les amis du trésorier du Club des Canotiers St-Bernard apprendront avec un vif plaisir son mariage très prochain, le 4 du mois d'octobre, et recevront, comme nous, sans doute, une gracieuse invitation à assister à ses noces.

—Les hangars Nos 236, 240 et 242 de la rue South Poydras menacent ruine.

—Dépêche reçue, hier matin, par le Dr Bemiss, membre du bureau national de santé:

Washington, 19 septembre 1879.

Au Dr Bemiss, à la Nouvelle-Orléans.

Nous venons de recevoir, du bureau de santé d'Etat de l'Arkansas, la dépêche suivante:

Le bureau de santé à levé la quarantaine établie contre la Nlle-Orléans.

BUGG & PACKER.

CABELL, Président du bureau national de santé.

—L'argent était en demande, hier, dans la rue Carondelet.

—Le juge Sheehan punit très sévèrement les gamins qui se cramponnent à l'entrée des *cars*. La police fait beaucoup d'arrestation dans la partie supérieure de la ville.

—Le Jackson Benevolent Association—société de bienfaisance—inaugurera, cet après-midi, à quatre heures, la statue placée sur la tombe de la société.

—Hier matin, vers deux heures, un incendie a éclaté dans la cuisine de la résidence de Mme Wetsel, rue Urquhart, entre les rues St-Ferdinand et Port. On s'est rendu maître des flammes, mais la bâtisse est endommagée. Les réparations coûteront de quatre à cinq cents piastres.

—Le gouverneur est parti, hier, pour la paroisse Assomption, où il passera quelques jours.

—Le marshal des Etats Unis a saisi, hier matin, en faveur de Mme Blanche F. Levis, pour loyer d'un mois, le mobilier des bureaux de l'annotateur des hypothèques et celui des bureaux de l'annotateur des aliénations.

—M. Patton a répondu, hier, aux longshoremen—travailleurs de la levée—qu'il ne peut rien pour eux. La cour suprême de l'Etat a déclaré inconstitutionnelle une loi qui défendait à un capitaine de faire décharger son navire par ses matelots.

—Le gouverneur a nommé P. L. Renondet recorder de la paroisse Iberville, en remplacement de H. B. Smith, décédé.

—M. George Bachemin, que M. C. L. Seixas accuse de l'avoir assailli, le 12 du courant, dans la rue Carondelet, a été envoyé, hier matin, devant la première cour de district. Il a donné un cautionnement de deux cent cinquante piastres.

—Le bureau de santé et les membres du bureau national ne négligent rien pour empêcher que le fléau ne soit introduit ici par la voie de Morgan City. Une station de transfert a été établie à quatre milles en deçà de cette dernière ville, et il y a des inspecteurs sur chaque convoi.

—Hier soir, à une réunion du club constitutionnel démocrate Rough and Ready, du septième ward, M. P. J. O'Brien a donné sa démission de président, au grand regret de tous les membres. M. Thomas Fernon a été élu président, à l'unanimité des voix. Le club a décidé de soutenir la candidature de M. A. D. Saucier aux fonctions de président du club central et celle de l'honorable L. A. Wiltz aux fonctions de gouverneur de la Louisiane.

La politique et le pistolet.—A onze heures hier soir, une altercation à propos de politique s'est élevée sur le trottoir devant le salon de liqueurs "The Two Orphans," rue St Charles, près Canal, entre deux *politiciens*, McEntee et Remy Clark, les chefs de deux factions adverses du troisième ward.

Après s'être mutuellement adressés des épithètes malsonnantes, McEntee a tiré de sa ceinture un pistolet avec lequel il a fait feu deux fois sur son adversaire, sans, fort heureusement l'atteindre. Mc Entee a été conduit en prison tandis que Clark s'est enfui.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations.

E. et A. Minturn à Peter Aguilard, 1 terrain et améliorations, 31x127 face à la rue Bagatelle, entre Moralès et Bons-Enfants	$1,000
B G. Carbajal à T. F. McMahon, 1 terrain et bâtisses, 19x90, face à la rue Gasquet, formant le coin des rues Gasquet et Franklin	$4,000
Arnaud Fouvergue à Mme Henry Colin, 1 terrain et bâtisses, 37x150, rue Johnson, entre Hôpital et Quartier	$750
Mme F. Fernandez à Mme G. de Castro, un terrain et bâtisses, 27x122, rue Prieur, entre Ste-Anne et Dumaine	$650
Jean Sangasson à Veuve Louis Mailhes, 2 terrains et bâtisses, 31x65 chacun, rue Madison, entre Chartres et Decatur	$2,500
Bertrand Marotte à Joseph Pascalaqua, 2 terrains et bâtisses, le premier 31x74 face à la rue Ste-Anne, et le second 31x72 face à la rue Orléans, formant chacun les coins respectifs des rues Claiborne et Ste-Anne et Claiborne et Orléans	$4,250

—Une intéressante cérémonie aura lieu dans quelques jours, soit à l'Hôtel-Dieu, soit à l'Ecole de médecine—le local n'est pas encore désigné—et le héros de cette fête—à laquelle assisteront plusieurs membres de la Faculté, du conseil supérieur de santé et du conseil municipal—sera le vénérable docteur Bouchardat, professeur de thérapeutique à l'Ecole de médecine.

M. Bouchardat a maintenant cinquante années révolues de présence dans les hôpitaux; ce sont en quelque sorte ses noces d'or avec la science que l'on va célébrer.

La longévité des savants est bien connue, mais il est rare toutefois de voir un médecin exercer durant un demi-siècle; à ce point de vue, le fait relatif à M. Bouchardat méritait d'être signalé.

—Des expériences pratiques viennent d'avoir lieu à Aldershot, pour savoir le temps qu'il faudrait pour faire monter une batterie d'artillerie dans un train de chemin de fer et pour l'en faire descendre. L'expérience a été faite avec 80 hommes, 90 chevaux et 6 pièces de canon. Le temps employé pour les deux opérations a été de 40 minutes.

La semaine dernière, les troupes du génie en garnison à Berlin ont fait de grands exercices relatifs à la construction des lignes télégraphiques en campagne. Elles sont parvenues à construire 4,800 mètres, avec station de départ, station d'arrivée et station intermédiaire en 40 minutes.

—Mme Lakanal vient d'adresser la lettre suivante à M. de Heredia, président du Conseil municipal de Paris, qui lui avait communiqué la décision qui donne le nom de Lakanal à la rue Moyencourt (quinzième arrondissement):

Paris, ce 27 août 1879.

Monsieur le président,

Je suis vivement touchée du sentiment civique qui a porté le Conseil municipal de Paris à donner à la rue Moyencourt le nom de mon mari, Joseph Lakanal, dont le souvenir anime constamment ma solitude et fait la joie de mes vieux jours.

Je vous prie, monsieur le président, d'être auprès du Conseil municipal l'interprète de ma reconnaissance, et d'agréer vous-même, pour la communication que vous avez bien voulu me faire, mes remerciements et mes civilités empressés.

VE LAKANAL.

—Qui donc soutenait que les Turcs ou les Egyptiens étaient à sec? Récapitulons seulement les quelques cadeaux offerts à Fuad-Bey, pour avoir apporté au nouveau khédive Tewfik, le firman d'investiture:

Du khédive......fr	350,000
De son épouse	300,000
De sa mère	250,000
Du gouvernement	400,000
Total......fr.	1,[illegible]

[illegible]

PROPHÉTIES DU [illegible].—Nous lisons dans le *Globe*:

Le *Figaro* publiait hier le récit d'une conversation tenue entre un "haut personnage politique" et un personnage que notre confrère désigne par l'appellation assez vague de "quelqu'un". Cette conversation n'a point roulé sur un sujet spécial, mais sur la politique générale et l'avenir de la République.

Le haut personnage politique, et mystérieux dont parle le "Figaro" nous paraît assez mal disposé envers la République dont il entrevoit la chute dans un délai relativement assez rapproché. Un procédé par le système de dénoûment que nous connaissons depuis longtemps: le prophète dans le "Figaro" reconnaît les prédictions nous annonce qu'il existe en ce moment un courant radical que M. Grévy et M. Gambetta lui-même seront impuissants à arrêter. Le retour des amnistiés le précipitera encore et l'on devra arriver fatalement à une dissolution de la Chambre ayant pour conséquence des élections radicales.

Après ces élections, anarchie, mouvements séditieux; bref, intervention d'un sauveur, d'un dictateur quelconque.

C'est toujours l'ancien système de l'illustre Mr. Purgon. "Vous tomberez de la bra dyspepsie dans la dyspepsie qui vous mènera à la perdition de votre vie où vous sera conduit votre folie."

Depuis neuf ans que la République existe, nous avons entendu bien souvent ces prophètes sinistres. La République ne s'en porte pas plus mal. Il en sera de la dernière comme des précédentes.

Cette fois le "Figaro" a été assez prudent. Le "haut personnage politique" et le "quelqu'un" peuvent discourir à leur aise. Comme personne n'est nommé, personne ne protestera, et "Figaro," qui est un malin, a eu l'habileté de reprendre sa main.

L'AFFAIRE DU CHANDERNAGOR.—Le *Middelburgsche Courant* publie dans son numéro du 31 août la note suivante au sujet de l'affaire du *Chandernagor*:

D'après des renseignements, dont nous ne pouvons cependant pas garantir l'authenticité, le marquis de Rays serait parti hier soir de Flessingue pour Rotterdam, afin de solliciter du consul américain l'autorisation d'arborer le pavillon des Etats Unis. Il était accompagné du capitaine américain qui a remplacé le capitaine français Boulanger. On dit aussi qu'un second bateau à vapeur a été acheté à Anvers, pour un million, en vue de l'expédition, et que les femmes et les enfants des émigrants mariés les suivront au mois de mars prochain. Les armes actuellement à bord seraient des revolvers et des fusils système américain, permettant de tirer 17 coups successifs. Les hommes, parmi lesquels se trouvent 20 Allemands, feraient tous les jours l'exercice militaire; cependant ils seraient engagés officiellement pour faire des travaux d'agriculture.

On lit d'autre part, dans le *Havre*:

Nous apprenons de source certaine que le désarmement du *Chandernagor* a eu lieu aujourd'hui, mercredi 3 septembre, à Flessingue. Le navire étant propriété américaine, et prenant le pavillon de cette nation, l'équipage français quitte en entier le navire.

— Un supplément publié par le *Nouveau Journal* donne *in extenso* le discours prononcé il y a quelque temps, dans une réunion privée, en faveur de la révision de la loi des faillites, par M. Pascal Duprat. L'orateur s'y montre peu tendre pour les syndics, dont il demande la suppression comme "parasites". Un souvenir de voyage rappelé par M. Pascal Duprat est fort curieux.

"Les Hollandais, vous le savez, ont l'esprit poétique; mais, en revanche, ils sont très positifs. Ils avaient des syndics comme nous, cela existe partout, il y a des parasites sous toutes les latitudes. Ils comprirent avant nous qu'une pareille institution devait être corrigée, et, pour en atténuer les inconvénients, ils imaginèrent ce qu'ils ont appelé la *Chambre des Désolés*. Ce n'est pas, ai-je besoin de le dire? la Chambre des syndics; non, non. La *Chambre des Désolés* est un comité composé de vieux négociants qui se sont retirés des affaires en laissant les souvenirs les plus honorables; ils remplissent des fonctions gratuites comme nos administrateurs des hospices; c'est une institution philanthropique. Et quelle est leur principale occupation? C'est de faciliter des arrangements entre les créanciers et le failli écrasé, hélas! dans son honnêteté. Voilà ce que fait cette *Chambre des Désolés*. Le titre peut paraître plaisant, il peut même prêter à la raillerie; mais comme l'institution est belle! comme elle est touchante! comme elle est profondément humaine!

Pourquoi, conclut M. Pascal Duprat, ne pas créer chez nous une Chambre analogue? On arriverait ainsi à laisser au failli son honneur, même ses biens, et, par conséquent, la force qui lui est nécessaire pour se relever. Enfin on simplifierait bien des rouages inutiles.

—Le départ subit de Garibaldi pour Caprera cause quelque étonnement en Italie dans les cercles politiques.

—On lit le récit qui suit, d'un phénomène extraordinaire et invraisemblable, dans les papiers de bord d'un navire de Salé (Maroc).

Les caboteurs qui font la traversée de la terre ferme aux îles de la côte occidentale de l'Afrique étaient depuis quelque temps étrangement surpris de voir un homme sortir de l'eau, circuler autour de la barque, héler le capitaine du bord, demander quelque nourriture, puis disparaître dans les flots.

Cette merveilleuse apparition avait lieu à une telle distance de la terre, que l'être phénoménal qui sillonnait cette partie de l'océan ne pouvait se donner le loisir de toucher terre à chaque coucher du soleil.

A l'île de Porto-Santo, qui fait partie du groupe de Madère, ce nageur intrépide, brun de sa nature et rendu noir par les eaux et le soleil, débarqua dans le courant du mois de mars dernier. Les habitants le prirent pour un monstre marin et l'emmenèrent pardevant l'Alcade.

Le nageur déclara être natif du cap Blanc, petite localité d'Afrique au sud de Salé, et être âgé de trente ans.

D'après sa déclaration, cet amphibie avait coutume depuis plusieurs années de prendre la mer, vêtu d'une simple ceinture à laquelle était suspendue une gourde pleine de café et d'une liqueur faite avec de l'orge.

Il se dirigeait, disait-il, au hasard, passait plusieurs nuits sur l'eau et y dormait. Il guettait les bâtiments qui fréquentaient ces parages et recevait d'eux la nourriture qui lui était nécessaire. Quelquefois il se cramponnait à un filin qu'on lui jetait du bord et se faisait remorquer ainsi plusieurs milles sans se fatiguer.

D'autres fois il prenait la correspondance d'un bateau qu'il rencontrait en pleine mer, et, chargé de son pli, il allait remettre à un autre bateau allant en sens contraire la correspondance dont il était porteur, afin que ce bateau la déposât à sa destination.

L'alcade de Porto-Santo, ému du récit de ce malheureux, ne put s'empêcher de solliciter la charité de ses administrés pour le nouveau débarqué qui avoua être grandement affamé. Après s'être bien restauré, le nageur serra la main du magistrat et des habitants dont il avait reçu l'assistance, et s'élança dans la mer.

Il y avait ce jour-là, non loin de Porto-Santo, un navire d'un fort tonnage faisant route vers l'Ouest. Le nageur aborda en quelques minutes le navire à voiles, grimpa à bord et gagna ainsi la terre ferme à pied sec.

On n'a plus eu de nouvelles de ce phénomène vivant à Porto Santo, où l'on suppose qu'il a dû renoncer à une profession aussi agitée.

—Charles Monselet, dans sa chronique de l'*Evénement*, constate qu'il y aura toujours des gens pour se livrer à des calculs singuliers, à preuve ceux-ci, que lui a adressés un abonné du Tréport, M. Drillon:

Le Prince impérial ayant été frappé de dix-sept coups de sagaie, M. Drillon part de là pour faire remarquer combien le chiffre 17 a toujours été fatal à la famille Napoléon.

Les lettres qui forment le nom de Napoléon Bonaparte sont au nombre de 17.

1808, date de la naissance de Napoléon III, donne, par l'addition des chiffres, le nombre 17.

1826, date la naissance de Mlle de Montijo, donne également 17.

1853, date de leur mariage, encore 17.

De 1853, époque de leur mariage, à 1870, époque de leur déchéance, 17 années s'écoulent.

Le Prince impérial, à la mort de son père, avait 17 ans.

Le lieutenant Carey, 17 lettres.

Enfin, et ceci est le bouquet, si vous additionnez les chiffres de 1862, date de la naissance du prince Victor, vous aurez 17, qui est précisément son âge.

—On annonce la mort de la sœur Jeanne Jugan,—en religion sœur Marie de la Croix,—fondatrice de la congrégation des Petites sœurs des Pauvres.

Jeanne Jugan était née à Cancale (Ille-et-Vilaine) en 1792, et est décédée le [illegible] août, à la Tour Saint-Joseph, près de Redon.

—[illegible]

DÉPÊCHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

NOUVELLES ETRANGERES

Paris, 17 sept.—Le succès d'Auguste Olivier du député à Guingamp, est attribué à son opposition à l'article 7 de la loi Ferry.

La récolte du coton en Egypte.

Londres, 20—Le *Times* dit que les nouvelles de la récolte du coton en Egypte continuent d'être bonnes, et l'on compte sur une cueillette abondante. Jusqu'ici les échantillons sont d'excellente qualité.

Le passage des troupes anglaises assuré à travers les passes.

Londres, 20.—Des dépêches de l'Inde annoncent que les Afridies viennent de s'engager par traité à garantir la sûreté des routes à travers les passes Khybe, Khohat et Mishni.

Londres, 19—Le marquis de Harthington a fait un discours virulent, à New Castle, contre le cabinet actuel. Il a surtout attaqué le ministère à cause du désastre qui a eu lieu à Caboul.

Londres, 20.—D'après les nouvelles de Constantinople, il y a eu une nouvelle lutte entre la milice et les Musulmans à Philippopolis. Il y a eu 10 tués et 10 blessés.

Londres, 19—Il s'est déclaré une grève parmi les charpentiers de marine, à Dundee, Ecosse, par suite d'une réduction des salaires.

Londres, 19—La maison Stevenson, qui fait le commerce avec l'Australie, a fait faillite. Passif, de 20 à 40,000 livres.

La situation dans l'Afghanistan.

Londres, 20—Le bureau de l'Inde confirme le rapport de la révolte de Hérat, le 5 courant.

Des dépêches spéciales disent que les troupes de la garnison ont pillé et brûlé la résidence du gouverneur et massacré le commissaire général qui était un ardent partisan de l'émir.

Toute cette affaire tend à faire soupçonner la loyauté de Yakoob Khan, frère de l'Emir.

Une dépêche de Lahore au Daily News dit que les tribus afghanes ont occupé Gundamak et menacent Dakka.

Les rebelles de Caboul lèvent un emprunt forcé sur les négociants. On a de sérieuses appréhensions sur la sûreté du résident anglais à Mandalay, Birmanie.

Memphis, 20, midi—Un nouveau cas additionnel, à l'hôpital de la ville. Deux décès additionnels.

L'avis suivant a été publié, cette après-midi, à l'adresse des absents:

De nombreuses demandes étant faites au Bureau de santé et surintendant de la quarantaine par les absents qui veulent rentrer en ville, nous croyons de notre devoir de leur recommander de ne pas revenir.

Sans doute le nombre de cas et de décès est peu élevé; et la fièvre est évidemment sur son déclin; mais il n'est pas prudent de la part de ceux qui n'ont pas eu la fièvre, de revenir.

Ce petit nombre de cas et de décès vient de ce qu'il y a actuellement bien peu de personnes qui ne soient pas acclimatées.

Désormais il faudra un certificat de santé pour entrer en ville. On pourra le donner sur demande à tous ceux qui ont déjà eu la fièvre. Aux autres, l'entrée de la ville sera interdite. Dès qu'il n'y aura plus de danger, le bureau de santé s'empressera de l'annoncer.

Signé G. B. Thornton et J. Johnson.

Protestation de fidélité de l'Emir Afghan.

Calcutta, 20—Le vice-roi a reçu de l'Emir une lettre datée du 10, dans laquelle se trouve un rapport de son frère Yakoob sur la révolte de Hérat. 3 régiments y prirent part. Ils se révoltèrent parce qu'ils avaient reçu ordre de marcher sur Kohestan où il y avait en des troubles.

Yakoob Khan demande qu'il lui soit permis d'abandonner son commandement. Plutôt que de ne pas rester fidèle à la foi jurée aux Anglais, l'émir se retirera.

Rupture de négociations entre le Vatican et l'Allemagne.

Londres, 20—Une dépêche de Rome à la Pall Mall Gazette dit: que les négociations avec l'Allemagne ont été brusquement interrompues. Les lois Falk resteront intactes. Le Pape n'est pas bien.

La situation commerciale en Angleterre.

Londres, 20—L'Economiste de cette semaine dit: le taux de l'escompte des billets de banque, de 60 jours, à 3 mois est de 7/8 pour cent. Pour les billets de commerce, de 60 jours, à 3 mois il est de 1 1/4 à 2 pour cent. Les nouvelles de presque tous les centres commerciaux n'indiquent rien de bon pour l'automne.

Bombardement d'Antofogasta.

Londres, 20.—Une dépêche datée de Valparaiso, le 19 août, dit que le béllier Hero a bombardé hier Antolagasta pendant cinq heures. Les canonnières chiliennes Magellata et Abtao ainsi que les forts ont répondu. La coque de l'Abtao a été percée trois fois, et plusieurs hommes de l'équipage ont été tués. La ville n'a pas été endommagée sérieusement.

PANAMA.

Panama, 11—Le gouvernement du Chili s'est montré très irrité contre les autorités locales qui ont laissé faire de grandes expéditions d'armes, de poudre, de torpilles, de contrebande de guerre pour les ports du Pérou, malgré les protestations des représentants du Chili. Une grande quantité de cartouches, de torpilles, de carabines Remington ont été expédiées sous de faux noms et de faux titres. Le gouvernement général a ordonné aux autorités locales de ne rien épargner pour arrêter toute cette contrebande de guerre.

Faillites à Chicago.

Chicago, 20.—La hausse rapide dans le prix des produits de l'Ouest pendant les 3 derniers jours a provoqué, hier, la suspension de la maison Jos. Jonyerly, une des plus anciennes de la ville, ainsi que de la maison Campbellier Jetson.

Les insurgés cubains.

Havane, 20—Les insurgés ont attaqué le village de Mageri dans la province de Santiago de Cuba. La garnison a tenu bon pendant trois jours. Elle a été alors secourue par le gén. Valera qui a mis les insurgés en déroute et les a poursuivis jusque dans les montagnes.

Faillites.

Charleston, Car. du Sud, 30.—On n'a pas les chiffres officiels du déficit de James Badger et Cie., on l'évalue à près de $2,000,000.

La banque du Peuple qui est une des principale victimes de cette banqueroute sentera probablement.

Cette banque est une banque d'Etat, qu'il ne faut pas confondre avec la banque nationale du Peuple, qui n'est nullement affectée par cette faillite.

Arrivée de Grant.

San Francisco, 20—Le vapeur City of Tokio, ayant à bord le gén. Grant, est signalé à 30 milles au dehors de la baie.

L'affaire Sprague.

Providence, 20.—La demande d'un administrateur de ses biens propres par Mme Sprague a été rejetée. Il n'est pas probable que les deux époux se remettent jamais ensemble.

Liquidation de la Banque consolidée de Montréal.

Montréal, 20—Les actionnaires de la Banque consolidée ont fait appel à la direction pour qu'elle avise à combler le déficit de $[illegible], et on demande également au gouvernement de faire une enquête sur les affaires de cette banque et d'en punir les officiers s'ils sont trouvés coupables. Ils ont résolu de mettre la banque en liquidation.

Divers.

Atlanta, 20—La Chambre des Représentants a adopté à la presque unanimité une résolution condamnant Colquitt comme coupable d'avoir trafiqué de l'emploi de principal gardien du pénitencier. Elle a requis le gouverneur de faire une enquête sur la conduite de cet officier.

Augusta, Georgie, 20—Deux avocats, membres de la législature, Dugan et Carl, sont venus ici pour se battre en duel. Dugan a été arrêté et a donné caution. Carl s'est échappé. Ils vont sans doute se rendre dans la Caroline du Nord pour se battre.

Fort Royal, 20—Le jury a rendu un verdict de culpabilité dans l'affaire de meurtre de Jonas Hackman. Il a été condamné à deux ans de prison.

Bridgeport, Conn., 20—Buckholz a été condamné comme coupable du meurtre de M. Schultz, en [illegible].

La fièvre jaune à Memphis.

Memphis, 20—2 cas nouveaux ce matin. Le temps a changé; le vent souffle du nord.

Memphis, 20.—Sept cas en tout, six blancs et un de couleur.

Pas de décès additionnels.

Mme Prestidge a été attaquée ce matin.

Un cas à deux milles de la ville.

Total des cas pour la semaine, 80 blancs, 48; couleur, 32.

Total jusqu'à date, 1216. Total des décès pendant la semaine 21, jusqu'à date 246. Les dons à l'Association Howard se sont élevés aujourd'hui à $623 90.

L'Association entretient 135 gardes-malades dans 93 familles blanches et 32 de couleur.

Le thermomètre a varié de 54 à 72.

Washington, 20—Frank Davis, président de la 1ère banque nationale de Memphis, a reçu la dépêche suivante de Memphis aujourd'hui:

Nous avons besoin de 10,000 rations pour 2,300 personnes réfugiées dans les camps, et le nombre doublera probablement quand on saura que nous sommes à même de nourrir tout le monde. Nous ne pouvons y arriver sans l'assistance du gouvernement.

Allez trouver le Dr Billings et le gén. Key, et allez avec eux trouver le secrétaire de la guerre. Très peu d'argent; pas de provisions, et 2300 personnes à soutenir dans les camps, voilà notre situation.

Signé D. P. POSTON. JOHN JOHNSON.

M. Davis a été trouver les différents membres du cabinet qui l'ont renvoyé au Bureau national, attendu que le secrétaire de la guerre n'avait pas de lui-même le pouvoir de fournir des provisions.

Le bureau d'Etat a dit, de son côté, que la loi ne lui permettait d'accorder des fonds que pour empêcher la fièvre de se propager d'Etat à Etat. Néanmoins le bureau fera ce qu'il pourra pour fournir rations et tentes aux malheureux qui sont dans les camps.

Memphis, 20—Un mass meeting a été convoqué lundi soir, à la Bourse au coton, pour exprimer publiquement les vues des citoyens sur l'ordre 206 du Bureau de santé d'Etat, qui prohibe l'entrée du coton en ville.

La grande loge I. O. O. F.

Baltimore, 20—La grande loge I. O. O. F. s'est ajournée aujourd'hui, après avoir établi de profondes modifications dans ses règlements et ceux de l'ordre entier.

Etat hebdomadaire des banques associées.

New-York, 20— Cet état indique les changements suivants:

Emprunts—augment	$2,430,600
Espèces—Augmentation	65,100
Legal tenders—Augment	2,548,300
Dépôts—Augmentation	2,698,100
Circulation—Diminution	218,600
Réserve—Augment	1,398,875

Les banques ont maintenant en caisse $4,901,650 en sus des réquisitions légales.

Marchés étrangers.

Liverpool, 20, Midi.—Coton plus facile; Uplands 6 9/16, Orléans 6 11/16. Ventes 5000, pour la spéculation et l'exportation 500. Recettes 5000, américaines 4400. Futurs faciles. Uplands, low middling clause, livraison en septembre 6 1/2d., septembre et octobre 6 11/32d, octobre et novembre 6 3/32d, novembre et décembre 6 31/32d, décembre et janvier 5 15/16d, avril et mai 6d.

Liverpool, 20, 3 p. m.—Coton—Uplands low middling clause, livraison septembre et octobre 6 5/16d, octobre et novembre 6 1/16d, novembre et décembre 6 15/16d, février et mars 5 15/16d. Futurs calmes.

Paris, 20, 1:30 P. M.—Rentes 83 fr. 65c.

Argent, Stock, etc.

New-York, 20, soir.—Argent facile à 4 1/2 à 5 à la clôture; Change calme à 4.81 1/2 à 4.81 3/4. Gouvernements forts; nouveaux cinq 1.02 1/2, 4 1/2's 1.04 3/4, 4's 1.02 1/4, bons d'Etats négligés.

Marchés américains.

New York, 20, — Coton — Recettes nettes 204; brutes 3453. Futurs fermes à la clôture. Ventes 76,000 balles. Septembre 11,41, octobre 10,50, novembre 10,22 décembre 10,20, janvier 10,26, février 10,36 à 10,38, mars 10,48 à 10,50, avril 10,60 à 10,62, mai 10,72 à 10,74.

New-York, 20—Coton ferme. Ventes 319. Middling Uplands 12 1/8, Middling Orleans 12 1/4. Recettes nettes consolidées 17,032.

Passes.

Port Eads, 20, 6 p. m.—Vent du nord-est soufflant avec force.

Arrivés, steamship anglais Abdiel de Liverpool via les Ports du Mexique.

Barque norvégienne Nordenskjold, de Hull, Angleterre.

Parti, steamship Explorer pour Liverpool.

FLEUVE ET RIVIERES.

Vicksburg, 20—Temps clair; thermomètre 76. Le fleuve a baissé de 12 pouces.

Cincinnati, O., 20—La rivière a 4 pieds 11 pouces et baisse. Temps clair et doux. Parti, Paris C. Brown, de la Nlle-Orléans.

Pittsburg, 20—La rivière a 2 pouces au-dessous de la marque des eaux; temps clair et frais.

Cairo, 20—Le fleuve a 7 pieds 11 pouces et baisse; temps clair et frais.

Parti, Natchez, pour la N. O.

Evansville, 20—Temps clair et frais. La rivière a 4 pieds 7 pouces et baisse.

Louisville, 20—La rivière a 4 pieds 2 pouces—stationnaire. Temps clair et frais.

—La candidature Blanqui et le retour des amnistiés donnent de l'actualité à cet extrait de "l'enquête parlementaire sur l'insurrection du 18 mars," page 257:

..Les parents et les amis des prisonniers ne sont nullement honteux de leurs crimes; ils n'ont pas de reproches pour eux et les excusent assez volontiers. Quant aux prisonniers, vous verrez que, dans quelques années, pour beaucoup, ce sera un titre de gloire; ils diront: J'étais un des soldats de la Commune. Ils en tireront une grande vanité; les ambitieux s'en feront un marchepied politique et, comme l'ont fait les insurgés de juin, ils se présenteront aux élections alors et seront peut-être nommés; en tout cas, ils auront bien des voix.

Cette déposition n'était-elle pas prophétique?

—Une annonce dans un journal anglais:

"Une dame, mère de dix filles, demande une gouvernante qui ne soit pas très jolie ni trop séduisante, car il y a des grands fils dans la famille et le père est souvent à la maison.

—Des fêtes auront lieu à Perpignan, les 20, 21 et 22 septembre, pour l'inauguration de la statue de François Arago, le grand astronome, ancien membre du gouvernement provisoire de 1848.

Le dimanche 21 septembre, le vin d'honneur sera offert à la municipalité d'Estagel, patrie de François Arago. A une heure aura lieu l'inauguration de la statue. Des cantates, des harmonies militaires et catalanes seront exécutées. Le soir de magnifiques illuminations éclaireront les principales places et rues de la ville, ainsi que la superbe promenade des Platanes. Concert par les musiques militaires et les *jongles* catalans,

Lundi 22 septembre, banquet par souscription.

La famille Arago assistera à ces fêtes. On sait que le gouvernement y sera représenté par M. Ferry et que M. Paul Bert prononcera l'éloge de François Arago.

Des sénateurs et des députés se rendront également à Perpignan pour rendre hommages au savant illustre qui a rendu de si grands services à la science et à l'humanité tout entière par ses immortelles découvertes.

—On écrit de Verviers au *Siècle*:

Le comte de Vayay, le millionnaire bien connu, a été arrêté hier, à Pepinster, à la suite d'un duel qui a eu lieu entre lui et le baron de Van Loo, et dans lequel ce dernier a été, dit-on, mortellement blessé. M. le comte de Vayay a offert un million de caution pour rester en liberté; mais cette offre n'a pas été acceptée par le tribunal correctionnel de Verviers.

Le même comte de Vayay avait été arrêté au mois de février en Italie. Le gouvernement autrichien avait demandé son extradition, qu'il ne put obtenir par suite des démarches diplomatiques qui ont duré deux mois.

—Dans un petit village des bords de la Marne éclate un incendie.

On court à la mairie.

—Vite, le maire, vite, les pompes! Y a le feu!

—Des pompes! s'écrie le maire avec [illegible], mes pauvres amis!..... [illegible]..... Merci!

LA FOUDRE DANS UNE ÉGLISE.—On écrit de Filières (Meurthe-et-Moselle) au *Journal de Montmédy*:

Pendant le terrible orage de samedi, le tonnerre est tombé sur notre église, où il a causé divers accidents de personnes. Pendant que M. le curé était à l'autel, où il disait sa messe, il vit un globe de feu descendre sur lui; en même temps, il était violemment projeté sur le sol et saisi d'un tremblement nerveux qui l'empêcha de continuer la cérémonie.

Un deuxième ecclésiastique qui servait au chœur fut également renversé et ne put se relever que quelques instants après; il avait un doigt paralysé, ainsi que la jambe droite au-dessus du genou. Un troisième prêtre qui disait la messe à un second autel a été aussi projeté à plusieurs mètres et a eu le côté gauche paralysé.

La sœur institutrice, qui assistait à l'office, a été encore plus maltraitée. Elle reçut le choc sur le sommet de la tête, et jeudi dernier elle n'avait pas encore repris connaissance. La femme de l'instituteur, dont l'habitation fait face à l'église et qui était occupée à sa fenêtre aux soins du ménage, a été projetée au fond de sa cuisine par le même choc qui avait fait tant de victimes à l'église.

Excepté la sœur, les autres personnes atteintes en seront quittes pour quelques jours de soins.

—Nous lisons dans le Figaro:

Mme Nilsson, engagée à Madrid, n'ira pas en Amérique cette année. A défaut de cette illustre cantatrice, M. Mapleson a fixé son choix sur Mme Emilie Ambre, qui chantera la "Traviata," "Aïda," le "Lohengrin," "Carmen" et "les Huguenots."

L'engagement a été signé hier à de très belles conditions pour Mme Emilie Ambre, qui a eu de grands succès dans ces deux dernières années, à Paris et à Londres.

—Un joli mot de Nadar, dans ses "notes au crayon de l'*Evénement*:

"Nous n'en sommes pas arrivés à supprimer la mort, c'est-à-dire à nous guérir de cette maladie mortelle dont nous sommes tous atteints et qui s'appelle la Vie."

—A un repas de noce, au dessert.

Chaque invité a donné un échantillon de ses petits talents. On a chanté l'air: *O mon Fernand!* puis les *Cloches de Corneville*, on a imité Lassouche et le petit chien qui a la patte cassée, etc.

—Au docteur! c'est au tour du docteur, crie-t-on de toutes parts, que le docteur nous fasse quelque chose!

—Mais je ne sais rien....

—Quelque chose, quelque chose, hurle-t-on....

—Eh bien! je m'exécute, je vais tâter le pouls à tout le monde, et j'ausculterai la mariée!

—Quelles sont les meilleures histoires?

Ça dépend. Ce sont les plus courtes quand c'est nous qui écoutons, mais les plus longues quand c'est nous qui racontons.

CHARBON. CHARBON.—Que le charbon soit cher ou à bon marché, nous n'en recommanderons pas moins aux familles de la Nlle-Orléans le chantier de M. Hy. J. Montagnet où l'on trouve constamment les espèces de charbons qui sont le plus recherchés, le Pittsburg, l'Anthracite et le Cannel. Non seulement le charbon fourni au public par M. Montagnet est toujours de bonne qualité; non seulement il flambe admirablement et fournit beaucoup de chaleur et de lumière, mais il est purgé en ce sens qu'on n'y trouve jamais aucune partie pierreuse ou dépourvue de gaz. Son Pittsburg vient des meilleures mines et fait toujours un usage de beaucoup supérieur au Pittsburg d'autres provenances. Nous ajouterons que M. Montagnet a aussi le talent de se rendre populaire par la manière juste, libérale même, avec laquelle le charbon qu'il vend est mesuré. Nous avons eu l'idée et nous avons fait l'expérience qu'un baril de charbon est pris, dans son chantier, tout à fait au sérieux. Si vous y achetez dix barils de charbon, vous êtes sûr qu'on portera à votre domicile dix véritables barils et peut-être davantage. Cet esprit de justice fait que, quelque soit le prix général du charbon, il est toujours à bon marché au chantier de M. Montagnet et à son bureau rue Carondelet No 4.

EDITION HEBDOMADAIRE de l'ABEILLE de la Nlle-Orléans.

Prix de l'abonnement, port compris (excepté pour l'étranger.)

1 an	$3 00
6 mois	1 50
4 mois	1 00
3 mois	75

BULLETIN FINANCIER.

Samedi, 20 septembre, 1879

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges.	Balances.
20 septembre	$ 366,274 0[illegible]	$ 66,319 96
Même temps la semaine dern.	$ 460,115 90	$ 84,552 23
Total la semaine dernière	3,195,486 5[illegible]	417,457 27
Total la semaine précédente	3,287,468 49	$474,010 64
Même époque l'année dernière	3,279,961 72	510,686 54

Nous sommes redevables à M. I. N. Maynard, directeur de l'Association du comptoir d'échange, du rapport suivant sur la situation quotidienne des banques associées, pour la semaine finissant vendredi matin, 19 septembre 1879:

Ressources:	
Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales	2,286,400 00
Autres items, comptant	4,100 00
Change à vue sur N. Y.	782,100 00
Change étranger	56,000 00
Dû par des banques et banquiers éloignés	125,900 00
Prêts et escomptes	9,909,200 00
Autres actifs comptant	3,786,300 00
Total	$16,966,000 00
Passif:	
Circulation	1,732,417 00
Dépôts	7,987,100 00
Dû à des banques et des banquiers éloignés	746,600 00
Autres passifs à des banques et banquiers	1,166,500 00
Autres passifs comptants	31,100 00
	$11,665,117 00

LE MARCHÉ MONÉTAIRE—Nous remarquons une demande d'argent modérée aux banques et peu de changement dans la rue.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel de A1	8 pour cent
do de seconde classe	nominal
Prêts sur garanties collatérales	8 pour cent
Hypothèque A1	8
do de seconde classe	nominal

ARGENT—

Argent américain (étalon)	99 1/2 à 100
do (trade dollar)	[illegible] à 95
Dollar mexicain	[illegible] à 87
Argent en lingot (N. Orléans)	91 1/2 à 4-10
do (Londres)	51 1/2

En monnaie courante. L'once en monnaie courante.

LE CHANGE est coté comme suit:

LE STERLING est calme mais ferme.

Connaissement de navire et A1 clear	478 à 479
Traites de banques (commerciales)	— à 482 1/2
do (sommes faibles)	— à 483
Soixante jours	

LES FRANCS sont calmes mais fermes.

Francs de commerce	5.20 1/4
Traites de banques, nominales	5.25 à 5.23 3/4
Soixante jours.	

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est calme.

Les Banques tirent des chèques à	1/8 0/0 d'escompte
Les banquiers tirent des chèques à	1/8
Traites de commerce	1/4

LES ACTIONS sont calmes.

CONSOLIDÉS DE L'ETAT ET BONS A PRIME—Le tableau ci-après indique le cours des opérations à la Bourse:

Aujourd'hui Bureaux. Appels	Consolidés de l'Etat offre.	demande.	Bons à prime offre.	demande.
10 A. M. 1er	37 1/2	—	37 1/2	37 3/4
10 " 2nd	37 1/2	39 1/2	37 1/2	37 3/4
12 " 1er	38	39 1/2	37 1/2	37 3/4
12 " 2nd	38 1/2	39	37 1/2	37 3/4
2:30 P " 1er	38 1/2	—	37 1/2	37 3/4
3 " 2nd	38 1/2	—	37 1/2	37 3/4
Clôture d'hier	37 1/4	38	36 1/2	36 3/4
Même temps la semaine dern	37 1/4	38	24 1/2	25
Même temps l'année dernière	73 1/4	73 1/2	31 1/2	31 1/4

Chiffres les plus et les moins élevés des ventes accusées à la Bourse:

*Cotes semaine	Consolidés de l'Etat plus élevé	moins élevé	Bons à prime plus élevé	moins élevé
Samedi	—	—	[illegible]	[illegible]
Lundi	—	—	[illegible]	[illegible]
Mardi	—	—	[illegible]	[illegible]
Mercredi	—	—	[illegible]	[illegible]
Jeudi	—	—	[illegible]	[illegible]
Vendredi	—	—	[illegible]	[illegible]
Semaine dernière	—	—	[illegible]	[illegible]
Semaine précédente	37 1/4	37 1/4	24	24 1/2
Même temps l'année dernière	73 1/4	74 1/4	30	31 1/4

La semaine commerciale finit le vendredi.

VALEURS DIVERSES—Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem.
1re hypothèque Jackson R. R.	103 1/2	—
Petits Bons consolidés de l'Etat	—	—
Bons consolidés de la ville	31	36 3/4
Scrip de la ville, 1878	34 1/2	35
do 1877	—	35
do 1879	—	35
Mandats de Levée	73	—
Mandats de l'Etat	73	73 1/2
Certificats d'intérêt de l'Etat de juillet	—	—
Privilège sur bons à prime	[illegible]	[illegible]
U. S. 4 p. cent	[illegible]	[illegible]
do New York	[illegible]	[illegible]

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE-ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.

5,000 Bons à Prime	37 1/2
15,000 do	[illegible]
17,000 do	[illegible]
20,000 do	[illegible]
5,000 do	[illegible]
6,000 do	[illegible]
2,000 do	[illegible]
10,000 do	[illegible]
10,000 do	[illegible]

Privilèges sur les numéros de [illegible]

Bureau à 12 M.

94,000 Bons à prime	37 3/4

Bureau à 2:30 P. M.

49,000 Bons à prime	37 3/4
20,000 do (vendeur jusqu'au tirage)	37 3/4

Total des ventes de Bons à prime à la Bourse aujourd'hui $288,000.

BONS CONSOLIDÉS DE L'ETAT A NEW YORK par le télégraphe:

11:30 A. M. ... 30 offert

Voici les dernières cotes des valeurs suivantes:

OR AMERICAIN ET ETRANGER

Or américain	—	—
Argent américain	99 1/2	pair
Dollars de commerce	92	95
Piastres mexicaines,—currency	86 1/2	87
Pièces de 5 francs	92	—
Pièces de 20 francs	$3.75	—
Souverains	4.75	4.86
Pièces de 10 thalers	7.60	—
Doublons espagnols	15.25	—
Doublons patriotes	15.25	—
Doublons mexicains	15.25	—
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.25	19.45
Or de l'Amérique du Sud	85c. par once	
20 marcs prussiens	4.60	4.75
Or de la Californie	7	[illegible] 0/0 esc.
Or américain, poids léger	97	pair p. peu
Or américain mutilé	5 p. 0/0 escompte	

NOTE—Le tableau suivant est le relevé hebdomadaire des cotes du New-Orleans Stock Exchange—3 P. M. Vendredi.

ACTIONS ET BONDS.

Banques etc.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	92	—
Citizens	100	—	61
Citizens Savings Bank	100	—	103
Germania National	100	—	85
Hibernia National	100	90	96
Lafayette	50	—	—
Louisiana National	100	—	84
Metro. Loan & Savings	100	—	—
Mutual National	100	95 1/2	—
N. O. National	100	94	—
People's	50	44	46
State National	100	—	96
Union National	100	90	—
Compagnies d'assurances.			
Crescent Mutual Ins	100	77	78
Factors and Traders Ins	100	105	108
Firemen's	50	52 1/2	—
Germania Insurance Co	100	—	—
Hibernia Insurance	100	79	81
Home Insurance	40	23	24
Hope Insurance	100	42	46
Lafayette	50	—	—
Merchants Mutual	100	69	74
Mechanics' & Traders Ins	100	76 1/2	78
N. Orleans Insurance As	20	27	—
New Orleans Ins Co	25	48 1/4	—
People's Insurance	25	18 1/4	—
Sun Mutual Insurance	100	101 1/2	102 1/2
Teutonia	100	94	—
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	140	145
Crescent City	50	—	61
Canal and Claiborne	100	—	8
New Orleans City	100	100	101
Orleans	50	21 1/4	—
St. Charles Street	50	77	79
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	98	—
Crescent City OilCo	100	84 1/2	—
C. City Slaughter House	50	—	—
Carondelet Canal & Nav. Company	100	—	—
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeff City Gas LightCo	100	—	75
Louisiana Ice Manu Co	50	—	—
Louisiana State Lottery Company	100	102	126
Louisiana Oil Company	100	85	—
LevenSteam Cotton Press	100	—	—
Metairie Cemetery	100	25	—
Gas Company	100	73	74 1/2
N. O. Waterworks Co	100	31	32
Planters Oil Co	100	90	95
Sugar Shed Company	60	72	76
Sun Fertilising Co	50	—	—

Nouveaux Bons d'Etat.

Consolidé 7 p. c.	37 3/4	38 1/2

Bons de Ville.	Date d'échéance	Offre	Demande
Premium. Issued 1875		36 1/4	36 1/2
Premium drawn numbers	—	129	132
Consolidated issued 1852	1892	31 1/4	—
Waterworks		—	—
Wharf Improvement issued 1870	1880	—	—
Bons Divers.	échéance		
Canal & Claib. St. rr mort.	1879	—	—
C C Slaughter H mortgage	1881	—	—
St. Charles Hotel mort.	1890	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Tennessee line			
1st Consol Mortgage	1897	—	—
2nd Mortgage	1907	—	—
Jack. R. R. 1st mort.	1886	109 1/2	111 1/2
Jack. R. R. 2d mor coup.	1890	104 1/2	—
Jack. R. R. 2d mor. debt B	1890	103	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort.	1884	—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort.	1886	—	—

Certificats et Warrants.

State War'ts, '79 recevables pour licences et taxes	78	79
Levee warrants	72	77
Police warrants, 1874		
1875		
Certificats d'écoles Oct, Nov, & Déc 1874		
do do 1875		
City Scrip 1874	24	25
1875	28	22
1876	24 1/2	25 1/2
1877	24 1/2	25 1/2
1878	24 1/2	25 1/2
Half paid Coupons	28	30
January 1879, la't Cer. State Con	22	
July	86	

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende. 3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon. 5 Commen'e Issues. 6 New Stock.

Ordres pour charbon remplis avec célérité par Hy J. Montagnet, 4 rue Carondelet.

BULLETIN COMMERCIAL.

Samedi soir, 20 septembre 1879.

COTON—Nos comptes 100 balles additionnelles d'hier les ventes aujourd'hui embrassent 300 balles à des prix irréguliers et faciles. Nous réduisons nos cotes de 1/8c pour le middling, et de 1/4c partiel pour le good middling.

Nous donnons aussi les chiffres et le rapport de l'Exchange comme ci-dessous:

BASE DE CLASSIFICATION AMERICAINE.

	Cotes générales.	Cotes de l'Ex.
Inferior non	—	—
Low ordinary non	8 1/2 @ 8 3/4	—
Ordinary non	9 @ 9 1/4	—
Strict ordinary	9 1/2 @ 9 3/4	—
Good ordinary	10 @ 10 1/4	—
Strict good ordinary	10 1/4 @ 10 1/2	—
Low middling	10 1/2 @ 10 3/4	10 3/4
Strict Low middling	10 3/4 @ 10 7/8	—
Middling	10 7/8 @ 10 7/8	10 7/8
Strict middling	10 7/8 @ 11	—
Good middling	11 @ 11 1/4	11
Middling fair	11 1/4 @ 11 1/2	11 1/2
Fair	11 3/4 @ 12	—

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston à 10 1/4; à Mobile à 10 3/4; à Savannah à 10 1/2; à Charleston à 10 1/4 à 10 1/2; à Wilmington à 10 1/2; à Norfolk à 11 1/2; à Baltimore à 12 1/4; à New-York à 12 1/4; à Boston à 12 1/4; à Augusta à 9 3/4 @10; à Philadelphie à 12 1/2; à Cincinnati à 11 1/4 et à St-Louis à 10 3/4.

L'Exchange rapporte: Ventes 2300 balles, y compris 200 hier. Marché facile.

—ETAT DU MARCHÉ AU COTON—

		Balles
Stock en main le 1er septembre 1879		4,595
Arrivé depuis la dernière date	1,800	
Précédemment	17,312	19,112
Total		23,707
Exporté aujourd'hui	2 350	
Exporté précédem	11,139	13,489
Stock en main ce soir		10,218
Stock (même temps l'année dernière)		10,095

Les exportations aujourd'hui étaient pour Liverpool.

Reçu depuis hier soir 1862 balles contre 720 samedi dernier et 558 l'année dernière.

TABAC—Les ventes aujourd'hui embrassent 25 boucauts (4, 7, 6, 5 et 3) faisant un total pour la semaine passée de 246 contre 138 la semaine précédente.

Nous continuons de coter comme suit:

Low lugs	3 1/2 @ 4
Medium	4 @ 4 1/2
Good et Fine	4 1/2 @ 5
Low leaf	5 1/2 @ 6
Medium	6 1/2 @ 7 1/2
Good et Fine	7 1/2 @ 8 1/2
Selections	9 @ 10

Reçu depuis hier soir 29 boucauts; exporté rien.

Stock en main d'après notre compte courant 1362 boucauts.

SUCRE—Il n'en est pas arrivé ce matin. Exporté 7 boucauts et 31 barils. La demande est limitée et il y a très peu de stock sur le marché.

Nous cotons:	la livre
Fully fair	8 @
Jaune clarifié	8 1/2 @ 8 3/4
Off Whites	8 3/4 @ 8 7/8

MELASSE—Il n'en est pas arrivé ce matin. Exporté 19 barils. Pas de demande et les prix sont nominaux.

Nous cotons:	le gallon
Fermenting	24 @ 30
Common	26 @ 30
Fair	30 @ 30
Prime	32 @ 33
Choix	35 @ —

FARINE—Reçu ce matin 1762 barils. Le marché est très ferme avec une bonne demande et un faible stock en mains; il se maintient à des prix très élevés. Le fancy se maintient à $6 le baril. Les prix de l'ouest sont encore élevés aujourd'hui. Vendu 1356 barils dont 25 à $5. 25 à $3.25, 50, 50 et 50 à $4.50, 50 à $5.70, 50 à $5.25, 261 à $5.50, 125 à $5.55, 75 à $5.60, 50 à $5.65, 50 à $5.70, 25 à $5.70, 50 et 100 à $5.75, 50 à $6.87 1/2, 50 à $6, 125 à des conditions particulières:

Nous avons révisé nos cotes d'après l'avance actuelle.

Nous cotons nouveau stock:	le baril
Common	$3.25 @ 3.50
Superfine	3.25 @ 3.50
Single extra	3.75 @
Double extra	4.00 @ 4.25
Low treble extra	4.25 @ 4.50
Good treble extra	4.75 @ 5.00
Choix treble extra	5.00 @ 5.25
Family extra	5.25 @ 5.50
Choix extra	5.50 @ 5.75
Fancy	5.75 @ 6.00

Aux marchands et groceries 50c de plus.

VIANDES SALÉES SÈCHES—Les épaules sont rares et en demande. Nous cotons loose à 4c la livre, packed à 4 1/8 @4 1/4c. Au détail à 4 3/4 @4 7/8.

BŒUF—Le bœuf est rare et celui de l'Ouest commande $8.75 le demi-baril et $11.75@12 le baril. Fulton market $7.75@8 le demi-baril.

JAMBON—Le marché est calme. Nous cotons le choix sugar cured large size à 8 1/2@9c la livre, medium average à 9 1/4@9 3/4, small size à 9 3/4 @10, au détail il faut payer 1/2c de plus.

BACON—Les prix sont bien plus élevés aujourd'hui sous l'influence des avis reçus de l'ouest et le stock est faible ici. Les épaules se maintiennent à 4 1/2@4 5/8c, clear rib sides à 6 1/4c, clear sides à 6 1/2c. Au détail épaules à 4 3/4c, clear rib sides à 6 1/2c, clear sides à 6 3/4c.

BREAKFAST BACON—Le choix commande 9c la livre; l'ordinaire est calme à 8 1/4@7c.

MAIS—L'approvisionnement en maïs de recevoirs est très réduit et en moins des demande très faible. Le maïs se détaille à 54c le boisseau, jaune à 55c et blanc à 56c.

MAIS EN GRENIER—Nous cotons le maïs à 2 par cargaison sur la levée à 43@45c le boisseau.

BLÉ—Nous cotons le Red winter No 2 par cargaison sur la levée à $1.06@$1.07 le boisseau.

AVOINE—Très peu de stock en première mains, et l'approvisionnement se prend par petits lots à 33c le boisseau.

SON—Pas de stock en première mains ni en route. Celui des marchands est très faible. Un marchand a vendu 100 sacs à 70c les 100 livres et on demande, à présent, 75c.

PORC—Les prix sont fermes et le mess se maintient à $9.62 1/2 le baril. Au détail à $10@ $10.25.

WHISKEY—Calme. Le Louisiana rectified à 90c le gallon, le proof à $1.04, le Western à $1.05@$1.10, le Bourbon à $1.25@$3.50 selon l'âge.

FOIN—Le marché est dépourvu de foin et le choix se maintient à $25 le tonneau, prime $18 et ordinaire à $16.

LAINE—Le stock est faible. Nous cotons: Burry à 10@13c la livre, Louisiane clair à 25c, clear lake à 28.

MOUSSE—Le stock est faible et la demande modérée. Nous cotons la mêlée à 2 1/2c la livre, la grise à 2@2 1/2, la noire à 3 1/2.

VOLAILLES — La demande est bonne mais pour des petits lots. Nous cotons les grosses volailles de l'Ouest à $4.50@$4.50 la douzaine, les poulets à $2.00@$3.00, les canards à $2.50 @$3.50, les oies à $5 00, les dindes à $6@$12.

ŒUFS—Nous cotons les œufs de l'ouest à 20 @24c la douzaine, ceux de la Louisiane à 20@ 27c.

POMMES DE TERRE—Nous cotons les pommes de terre Iowa, Early Rose et Peerless à $1.75@$1.80 le baril, celles de Louisville Rosette à $2.20@$2.30, les oignons à $2.75@ $3.00, les pommes à $2.00@$3.50, les choux à $3.25@3.50 la boîte et $12 les 100 têtes, la choucroute à $6@$8.50 le baril.

BEURRE—Nous cotons: western creamery fancy 24@25c western creamery choice 20@ 21, western creamery prime 18@19c, New York creamery fancy 24@25c, New York Dairy choice 16@17, western dairy fine 16@17c western dairy prime 13@14c, western fair to good 8@10c la livre.

CAFÉ—Pas de stock en premières mains. Les marchands ont une cargaison comprenant 2891 sacs qui est à la quarantaine. La demande est active.

Nous cotons pour les cargaisons:

	la livre
Ordinaire	11 3/4@12
Fair	14 @14 1/2
Good	15 @15 1/2
Prime	15 1/2@15 3/4
Pour le détail:	
Ordinaire	12 1/4@12 1/2
Fair	14 1/2@14 3/4
Good	15 1/2@15 3/4
Prime	16 @16 1/2

Nous sommes redevables à MM. Small & Cie. pour les télégrammes suivants de Rio de Janeiro en date du 17 sept. et de New York du 19 sept. 1879. Achats depuis le 10 71,000 sacs, stock 61,000, prix 9,500, ferme, change 21 1/4d moyenne de la recette quotidienne 10,000 sacs.

RIZ—La demande a été limitée aux prix antérieurs.

Nous cotons:	la livre
Choix No. 2	3 1/2@3 3/4
Common	3 3/4@4
Ordinary	4 @4 1/4
Fair	6 @6 1/4
Good	6 1/4@6 1/2
Prime	6 1/2@6 3/4
Choice	7 @7 1/4

SEL—Le stock est très réduit et il n'est vendu que pour le détail. Les marchands demandent 92 1/2@95c pour le coarse et $1.32 1/2@$1.35 pour le fine par sacs en magasins.

PEAUX—Bonne demande.

Nous cotons peaux vertes de la campagne à 7 1/2@8c, peaux salées 9 1/2@12, dry flint 11@13c. fleur des abattoirs, plus de 70 livres, 8@8 1/4c, de moins de 70 livres 6@6 1/2c, peaux de vaches selon les qualités 6@6 1/2, kips 15@20 livres 8 1/2c, peaux de veaux 50@75c pièce, cire à 19@20c la livre cornes de bœuf 5c pièce, cornes de vaches 3c.

DOUVES EN CHÊNE—Extra pipe 60 pouces $165@$175; extra pipe 56 pouces $130@$140 light pipe 56 à 60 pouces $100@$110, extra boucaute 48 pouces $120@$130 extra claret $90@$105. Les douves No 1, en chalands, $115 @$130, pour les inférieures, les prix varient suivant leur qualité.

CHARBON —L'approvisionnement est faible. Le Pittsburg se vend aux manufactures à 65@ 70c le baril, en gros à 60@65c, au détail à 75c.

Marché aux Bestiaux.

Opérations de la semaine.

	Arrivé.	Vendu.	Stock.
Bœufs du Texas	1609	1344	678
Veaux	1247	970	438
Cochons	395	314	166
Moutons	754	574	237
Vaches à lait	—	8	7

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, [illegible], de choix, par [illegible] brute	4 @—
do 1re qualité	—@—
do 2e do	—@—
do 3e do	—@—
Bœufs du Texas, choix, par tête	$— 20@25
do 1re qualité	$24@28
do 2e do	$15@20
do 3e do	$— @12
Cochons, 1re qualité, par lb brute	4@4 1/2
do 2e do	3@3 1/2
do 3e do	—@—
Moutons, 1re qual., par tête	$ 3 00@$ 4 00
do 2e do	$ 2 00@$ 2 50
do 3e do	$ 2 00@$ 2 50
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$ 65 00@$75 00
Vaches laitières, 2me qualité, par tête	$40 00@$50 00
Veaux de l'[illegible]	
Veaux, 1re qualité par tête	$ 7 00@$ 9 00
do 2e	$ 5 00@$ 6 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$10 00@$11 00
ceux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 8 00@$ 9 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

LUNDI 22 SEPTEMBRE 1879

Bayou Sarah ... E. J. GAY, à 5 P. M.

Haut du fleuve ... WHISPER, à 11 A. M.

Haut du fleuve ... EVA à 11 A. M.

Bas du fleuve ... ISABEL, à 11 A. M.

BULLETIN MARITIME.

SAMEDI 20 SEPTEMBRE 1879.

EXPÉDIÉS EN DOUANE.

Steamship Harley, Rook, Amsterdam

Steamship (ang) Ithuriel, Williams, Liverpool

ARRIVÉS.

Steamship Morgan City, Read, New York

Steamship New Orleans, Halsey, New York

BATEAUX A VAPEUR.

Bonnie Lee, Kouns, de Alexandrie

Bertha, Kennison, de Washington

Henry Tete, Ancona, de Donaldsonville

Martha Bassett, du Port Eads

John W Cannon, Libano, du Bayou Sara

Emma Irvine, Ruis, du bas du fleuve

(A la station de la Quarantaine.)

Barque (norv) Fanny, Neilsen, Rio de Janeiro

EXPORTATIONS.

AMSTERDAM — par steamship Harley—71,000 boisseaux de [illegible] en grenier

LIVERPOOL—par steamship Ithuriel—2350 balles coton, 2653 sacs tourteaux 4260 [illegible]

IMPORTATIONS.

NEW YORK—par steamship New Orleans—Marchandises assorties

NEW YORK—par steamship Morgan City—Marchandises assorties

Arrivages de Produits.

ALEXANDRIE—par steamer Bonnie Lee—1108 balles coton 32 sacs graines coton

WASHINGTON — par steamer Bertha—456 balles coton, 36 sacs coton en graine, 846 sacs graines coton

DONALDSONVILLE—par steamer Hy Tete—960 sacs riz brut

PORT EADS—par steamer Martha—34 barils riz, 773 sacs riz brut

BAYOU SARA—par steamer John W Cannon—415 balles coton, 16 sacs coton en graine, 1018 sacs graines coton, 1280 sacs riz brut

BAS DU FLEUVE—par steamer Emma Irvine—290 sacs riz brut

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY — 30 balles coton, 180 sacs riz brut

NEW ORLEANS & TEXAS RAIL ROAD—189 sacs riz brut

NEW ORLEANS & MOBILE RAIL ROAD—132 balles coton, 18 boucts tabac

CHICAGO, ST LOUIS & N. ORLEANS R.R. 641 balles coton, 21 boucts tabac

LISTE DE NAVIRES.

En partance pour la Nouvelle-Orléans.

NEW YORK.

Steamship Morgan City, Read ... parti 13 sep

Steamship New Orleans, Doer tora ... parti 13 sep

BATH, Maine

Navire Theobald, Waterhouse, en charg. 28 aout

PHILADELPHIE

Goelette T J Collins, Townsend, en charg. 26 aout

BOSTON

Barque R A Allen, Tyne ... parti 13 sept

LIVERPOOL

Steamship Borussia, Williams, en charge 4 sept

Navire Oneota, Jones ... parti 12 sept

Navire Frigga, Colford ... parti 2 sept

Steamship St Louis, Reid ... parti 29 aout

Navire Constantia, Knohlken ... parti 3 sept

Navire Northampton, Murphy ... parti 1 sept

Steamship Marina, Ramsey ... parti 29 aout

Barque San Fernando, Guicala, expédié 30 aout

Navire Prince Charlie, Hawkins ... parti 27 aout

Navire Timour, Salomon, en chargement 30 aout

Navire Enoch Train, Morris ... parti 2 sept

Navire Importer, Sutherland ... parti 20 aout

Barque Oxford, Phelan ... expédié 21 juin

Barque Beau Monde, Glass ... parti 2 aout

Navire Orient, Allen ... parti 1er aout

Navire Iron Cross, Rands ... parti 1 a aout

BRISTOL

Barque Louise, Neilson ... partie 1 sept

LONDRES

Navire Forest Eagle, Hosmer ... parti 13 sept

Navire Lydia Skolfield ... parti 15 sept

PLYMOUTH

Brick Kate Brenton ... partie 1er août

HAVRE

Barque George Jean ... partie 25 aout

Barque Albert Anderson ... partie 3 sept

Navire Crescent City, Delano ... parti 12 août

Navire France, Bourgus, en chargement 10 juillet

BORDEAUX

Barque Alabama et Marie No 1, ——, en chargement 25 aout

Brick Superbe, Grillet ... parti 10 sept

Goelette Anna E Kranz, Purvere, en chargement 20 aout

Barque Aurora, Rigtick ... partie 11 août

ROUEN

Barque Kate, Anderson ... partie 10 juillet

CALAIS

Barque Ystava, Sorensen ... partie 30 aout

ST. NAZAIRE

Navire Sandusky, Lowden ... parti 3 sept

MARSEILLE

Barque Zeffiro, ——, en chargement 25 aout

Barque Maria Celeste, ——, en charg't 25 aout

Barque Hippolite B. Dal ... partie 27 juillet

BOMBAY

Barque Annet Lyle Bagbah ... expédiée 9 juin

GENES

Barque Louisiana, Gandolfo ... partie 17 août

BREME

Navire Diamant, Lankenau ... parti 2 sept

Navire Goshen, Halma ... parti 2 sept

Navire Frederick, Bruggemann ... parti 26 aout

MALAGA

Barque Elliott Ritchie, Hutchinson, partie 14 sep

REVEL

Barque Wyoming, Baker ... partie 25 juillet

RIO DE JANEIRO

Steamship Rubens, —— ... parti [illegible] août

Barque Fanny, Nielsen ... partie 31 juillet

BUENOS AYRES

Barque Leamington, Orkney

HAVANE

Barque Proprietad, Mora ... expédiée 3 sept

GIBRALTAR

Navire Guaycan Bouata, Osoria ... parti 30 août

L'ABEILLE

DE LA

NOUVELLE-ORLEANS.

JOURNAL QUOTIDIEN,

AVEC UNE

ÉDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN

ET

Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'Édition hebdomadaire réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS, No. 73 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS.

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$14 00
Six mois	7 00
Trois mois	3 50
Un mois	1 [illegible]

Port annuel $1 20 ou 10 cents par mois.

ÉDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75
Prix du numéro	10 cents

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

ANNONCES.

Minimum d'insertion: 10 lignes.

Une première insertion	$1 50
Chaque insertion subséquente	75

Pour les annonces de commerce, 25 pour cent d'escompte.

Pour les annonces au mois ou à l'année, on traite de gré à gré avec l'administration du journal.

L'ABEILLE

Est le plus ancien journal de la Louisiane. Fondée le 1r Septembre 1827, elle compte plus d'un demi-siècle d'existence.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles, en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.

L'ABEILLE publie tous les jours en outre des matières politiques, littéraires et locales—

Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger,

Un Bulletin Maritime,

Une Liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,

Un Bulletin Financier,

Un Bulletin Commercial,

La Liste des voyageurs arrivés dans les principaux hôtels,

La Liste des voyageurs partis par chemins de fer.

BUREAUX ET ATELIERS:

73...CHARTRES...73.